

MADE IN
EUROPE



Unsere Produkte und Rohstoffe werden in Europa hergestellt.

Entscheiden Sie sich für Qualität, sparen Sie Geld und schonen Sie die Umwelt.

(DE) Gebrauchsanleitung

70_20240621_DE

Super Glide **ECO** Tube



Artikel-Nr.	HMI nr.	Name – Größe	UDI-DI/GTIN
<input type="radio"/> MC 002-1268	117516	Super Glide ECO - Tube 210x55	5744001971918
<input type="radio"/> MC 002-1270	122057	Super Glide ECO - Tube 110x55	5744001971932
<input type="radio"/> MC 002-1273	125038	Super Glide ECO - Tube 110x55	5744001971963
<input type="radio"/> MC 002-1276	-	Super Glide ECO - Tube 210x55	5744001971567
<input type="radio"/> MC 002-1278	131081	Super Glide ECO - Tube 210x62	5744001971550

Medizinprodukteverordnung MDR 2017/745 klasse 1



ISO 12 31 03 25

The Original Nordic
Human Handling Concept



Developed &
Manufactured by:



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Master Care A/S entschieden haben.

Wir empfehlen Ihnen, die folgende Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Produkts / der Produkte sorgfältig durchzulesen.

Die Informationen in dieser Anleitung gelten für die gezeigten Produkte, sofern keine speziellen Anpassungen oder Änderungen vorgenommen wurden und die Produkte in der Weise verwendet werden, wie in der Gebrauchsanleitung empfohlen wird.

Wenn der Kunde Änderungen oder Reparaturen vornimmt oder das Produkt in anderen Kombinationen verwendet als von master care A/S empfohlen, verliert die CE-Kennzeichnung und damit auch die Garantie für das Produkt von Master Care A/S ihre Gültigkeit.

Wenden Sie sich im Zweifelsfall bitte an master care A/S.

MDR (EU) 2017/745:

Die Produkte in dieser Gebrauchsanweisung entsprechen den Standards der Verordnung für medizinische Produkte MDR (EU) 2017/745 der Klasse 1 und sind entsprechend mit der CE-Kennzeichnung versehen.

Erklärter Verwendungszweck des Produkts:

Das Produkt kann direkt ohne oder in Kombination mit einem Nylonbezug auf einem Transferbett verwendet werden und ist absolut hygienisch. Es wird über das Transferbrett gezogen, sodass die hilfsbedürftige Person keinen direkten Kontakt zum Brett hat.

Anwendung des Produkts:

Das Super Glide ECO Tube wird um das Transferbrett gezogen. Es optimiert die Gleitfähigkeit und sorgt für erhöhte Hygiene, da der direkte Kontakt zum Transferbrett verhindert wird.

Kontraindikationen/ Warnung:

Das Material besteht aus Kunststoff und ist daher nicht atmungsaktiv. Das Produkt sollte nicht über einen längeren Zeitraum unter der hilfsbedürftigen Person belassen werden, um Gewebeschäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt immer doppellagig, um die Reibung optimal zu reduzieren.

Lassen Sie das Produkt nicht auf dem Boden liegen, da dies das Risiko von Stürzen erhöht.

Risikobewertung:

Vor der Benutzung sollte eine Risiko- und der Mobilitätsbewertung für die aktuelle Person, die das Produkt nutzt, durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass der Transfer in einer ergonomisch und rechtlich korrekten Weise durchgeführt wird.

Kenntnis des Produkts / des Transfers:

Es ist wichtig, dass die Benutzer/Pflegekräfte eine Einweisung in den Gebrauch der Produkte erhalten und die Gebrauchsanleitung gründlich gelesen haben. master care A/S bietet Schulungen für den Gebrauch der Produkte an, und auf unserer Website finden Sie bei den meisten Produkten eine Anleitung.

Lebensdauer:

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Einwegprodukt (SPU), das mehrmals für die gleiche pflegebedürftige Person verwendet werden kann, sofern die hygienischen Bedingungen dies zulassen. Das Produkt kann mit Alkohol abgewischt werden. Eine Lagerung bei Normaltemperatur in der Originalverpackung wird empfohlen.

Produkte, mit denen durch mangelnde Gleitfähigkeit kein sicherer Transfer mehr möglich ist, sind zu entsorgen.

Garantie:

master care A/S gewährt bei sachgemäßer Anwendung des Produkts eine 2-jährige Garantie betreffend Material- und Herstellungsfehler.

Unfälle und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch:

Etwaige Unfälle und Schäden sollten stets der zuständigen nationalen Behörde sowie master care A/S oder dessen Vertriebshändler gemeldet werden.

master care A/S übernimmt keine Haftung für Personen- oder Produktschäden, wenn das Produkt entgegen der vom Hersteller angegebenen Zweckbestimmung/Verwendung eingesetzt wird.



Gebrauchsanleitung - Super Glide **ECO** Tube

Inhaltsverzeichnis

Vorbereitung des Master Board:	seite 2
Seittransfer mit Transferbrett und Super Glide ECO:	seite 2
Entfernen des Master Board mit zwei Personen:	seite 2
Technische Daten	seite 3

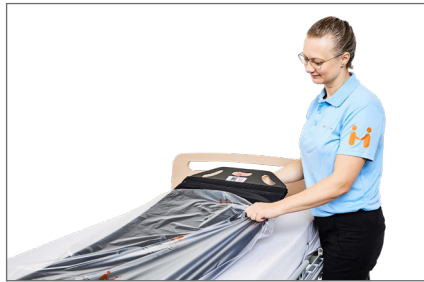


Gebrauchsanleitung - Super Glide ECO Tube

Vorbereitung des Master Board:



1. Ummanteln Sie das Master Board inklusive des Nylonbezugs mit dem Super Glide ECO, falls höhere Hygiene notwendig sein sollte.



2. Das Super Glide ECO kann durch seine Gleitfähigkeit auf der Innenseite auch direkt auf dem Transferbrett aufgebracht werden.

Seittransfer mit Transferbrett und Super Glide ECO:



3. Nach dem Ummanteln bringen Sie die Person in die Seitenlage und positionieren Sie das Transferbrett im Rücken der Person.



4. Bringen Sie die Person nun wieder in Rückenlage, sodass diese auf dem Brett liegt. Ggf. sollte der Kopf angehoben und die Beine angewinkelt werden, um den Transfer zu erleichtern.



5. Führen Sie nun den Transfer durch. Das Super Glide ECO kann leicht um das Brett gezogen, aber auch wieder entfernt werden. Falls notwendig, schneiden Sie es einfach nach Gebrauch auf.

Entfernen des Master Board mit zwei Personen:



6. Bei Gebrauch eines Einwegbezuges kann dieser aufgeschnitten werden.



7. Ziehen Sie nun das Transferbrett zwischen den Gleitfolien heraus.



8. Entfernen Sie nun das Super Glide ECO durch diagonalen Zug der unteren Lage. Sollte ein Widerstand auftreten, ziehen Sie einfach in die andere Richtung.

Gebrauchsanleitung – Super Glide **ECO** Tube

Technische Daten

Materialen:

MDPE – gemäß den geltenden Bestimmungen als LDPE recyceln.

Artikelnummer – Name:	Größe:	Max. Benutzergewicht:	Min/Max. Benutzerhöhe:	Gewicht des Produkts:
MC 002-1268 Super Glide ECO - Tube 210x55	L 210 x B 55 cm	N. A.	N. A.	10 kg
MC 002-1270 Super Glide ECO - Tube 110x55	L 110 x B 55 cm	N. A.	N. A.	5,6 kg
MC 002-1273 Super Glide ECO - Tube 110x55	L 110 x B 55 cm	N. A.	N. A.	2,2 kg
MC 002-1276 Super Glide ECO - Tube 210x55	L 210 x B 55 cm	N. A.	N. A.	4,38 kg
MC 002-1278 Super Glide ECO - Tube 210x62	L 210 x B 62 cm	N. A.	N. A.	11,9 kg

WARNUNG



Die pflegebedürftigen Personen niemals auf dem Produkt auf der Bettkante allein zurücklassen.



Das Produkt niemals auf dem Boden liegen lassen.



Vergewissern Sie sich vor dem Transfer, dass alle erforderlichen Bremsen blockiert sind.



CE-Kennzeichnung:

Die Produkte sind gemäß der geltenden Verordnung zur CE-Kennzeichnung zugelassen und entsprechen der Verordnung MDR (EU) 2017/745 für Medizinprodukte, Klasse 1.



Oberflächliche Reinigung:

Dieses Produkt kann oberflächlich mit einem Tuch und Seife gereinigt werden.



Desinfektion:

Dieses Produkt darf mit alkoholischen Desinfektionsmittelmischungen mit einem pH-Wert zwischen 5 und 9 abgewischt werden.



Gebrauchsanleitung:

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.



Entsorgung:

Das Produkt stets gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen. Kann gemäß den geltenden Bestimmungen als LDPE recycelt werden.



Verwendung:

Das Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bei einer Person bestimmt und kann bei hygienisch unbedenklicher Beurteilung bei der gleichen Person mehrfach verwendet werden. Falls das Produkt Beschädigungen aufweist, sollte es sofort entsorgt werden.

Aufbewahrung:

Es wird die Aufbewahrung in der Originalverpackung bei mittlerer Temperatur empfohlen.

Besuchen Sie für weitere Informationen, Videos, Kurzanleitung usw.
www.master-care.dk



SCAN ME